



Eade Gareth

Dictionary - Italian English Russian

About the artist

Here we have a small collection of music for balalaika + piano as well as balalaika solo. There is also a collection available for domra, guitar + balalaika and one concerto for balalaika and orchestra. There is much more available on my website for free as well as some available for sale;
http://www.solarisint.eu/index_files/page0001.htm

Artist page : <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-solarisinternational.htm>

About the piece



Title:	Dictionary - Italian English Russian
Composer:	Gareth, Eade
Arranger:	Gareth, Eade
Copyright:	Solaris International
Instrumentation:	Balalaika, Piano
Style:	Classical
Comment:	Dictionary with useful musical terminology. Translated into russian, english and italian

Eade Gareth on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



This work is not Public Domain. You must contact the artist for any use outside the private area.

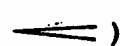
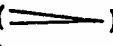



- share your interpretation
- comment
- contact the artist

Explanation of the
most commonly used Musical Expressions

Объяснение наиболее употребительных
музыкальных выражений

A la	as, in the style of	как, вроде
A piacere	at pleasure	по желанию
A tempo	in time, in tempo	в темпе
Accelerando, accel.	accelerating	ускоряя
Accentuato (>, ^)	accented, stressed	подчеркивая, выделяя
Ad libitum, ad libit. ad. lib.	at pleasure	по желанию
Adagio	slowly	медленно
Affettuoso, affettuosamente	affectionately	чувствительно
Affrettando	hurrying	спеша
Agitato	agitated	подвижно, возбужденно, взволнованно
Al Fine	to the end	до конца
Al Segno	to the sign	до знака
Allargando, allargamente, allarg.	enlarging	расширяя
Allegretto	cheerful, not very fast	оживленно, не очень быстро
Allegro, All ^o	gay, fast	скоро, весело
Amabile	amiably	любезно
Amoroso	lovingly	любовно
Andante	going, slow	протяжно, медленно
Andantino	a bit faster than Andante	немного живее andante
Animato	animated	оживленно
Appassionato	passionately	страстно
Assai	very	очень
Attacca subito	continue immediately	сейчас же продолжать
Ben marcato	well marked	хорошо выделяя
Breve	short	коротко
Brillante	brilliantly	блестяще
Bruscamente	abruptly	отрывисто
Burlesco, burlescamente	burlesque	задорно
Cadenza, Cadence	the included virtuoso part for the solo instrument in concertos	каденция, включенная виртуозная часть для сольного инструмента в концертах
Calando, cal.	decreasing, slowing down	уменьшая силу звука
Cantabile, cantando	singing	певуче, напевно
Capriccio, Caprice	fantasy (a free style)	каприз (фантазия капризного содержания)
Capriccioso	capriciously	капризно, причудливо
Coda	Conclusion of a composition	заключение пьесы
Colla parte	with the solo part	с ведущим голосом
Come prima, coma sopra	as before	как раньше
Comodo	easy	непринужденно
Con abbandono	with abandon	с увлечением
Con accento	with accent	с ударением
Con agilita	with agility	с подвижностью
Con agitazione	with agitation	с возбуждением
Con alcuna licenza	with some freedom	с некоторой свободой
Con allegrezza	with joy	с веселием
Con amore	with love	с любовью
Con anima	with soul	с душой
Con brio	with vivacity	с оживлением
Con calore	with warmth	с жаром
Con delicatezza	with delicacy	с деликатностью, с тонкостью
Con dolcezza	with sweetness	с мягкостью
Con dolore	with pain	с болью
Con espressione	with expression	с выражением
Con forza	with strength	с силой

Con fuoco	with fire	с огнем
Con furia	with fury	с гневом
Con garbo	with charm	с изяществом
Con gravita	with dignity	с достоинством
Con grazia	with grace	с грацией
Con gusto	with taste	со вкусом
Con morbidezza	with softness, morbidly	с изнеженностью
Con moto	with movement	с движением
Con passione	with passion	со страстью
Con (gran) sentimento	with (great) feeling	с (большим) чувством
Con ripetizione	with repetition	с повторением
Con spirito	with spirit	с воодушевлением
Con tenerezza	with tenderness	с нежностью
Con tristezza	with grief	с грустью
Con velocita	with speed	с быстротою
Corda	string	струна
Crescendo, cresc. ()	increasing	постепенно усиливая
Da Capo, D.C.	from the beginning	с начала
Dal Segno, D.S.	from the sign	от знака
Decrescendo, decresc. ()	softening gradually, decreasing	постепенно ослабляя
Delicato, Delicatamente	delicately	деликатно, утонченно
Diapason,	diapason (of the instrument)	объем (инструмента)
Diminuendo, dimin.dim.	diminishing	затихая, уменьшая
Disperato	desperately	отчаянно
Dolce, dolcemente	softly, sweetly, tenderly	мягко, нежно, сладко
Dolente	plaintively	страдая
Doloroso, dolorosamente	sadly	больно
Due volte	twice	два раза
E poi	and then	и далее
Elegante	elegantly	элегантно
Energico	energetically	энергично
Eroico	heroically	геройски
Espressivo, espress., espr.	expressive	выразительно
<i>f</i> (forte)	loud	сильно, громко
<i>ff</i> (fortissimo)	very loud	очень сильно
<i>fff</i> (fortissimo possibile)	as loud as possible	как можно сильнее
Fermata ()	deliberate sustaining of a note, a pause, or a bar	фермата (произвольная выдержка ноты, паузы или такта)
Feroce	ferociously	необузданно
Fieramente, fiero	proudly	гордо
Fine	the end	конец
Flebile	mournfully	плачевно
<i>fp</i> (fortepiano)	loudly, then immediately softly	громко и сейчас же тихо
Fuocoso	fiery	огненно
Furioso	furiously	гневно
G. P. (Generalpause)	pause for all instruments	пауза для всех инструментов
Gentile	politely	вежливо
Giocondo, giocoso	gaily	весело
Giubiloso	jubilantly	восторженно
Giusto	correctly, exactly	правильно, четко
Grandioso	in grand style	грандиозно
Grave, gravemente	grave, serious	тяжеловесно
Grazioso	graceful	грациозно

Impetuoso, impetuosamente	impetuously	порывисто
Impromptu	improvisation	экспромт, импровизация
In rilievo	prominently	выделяя
Incalzando	hurrying	напирая
Intrada, Introduzione, Introduction	introduction	вступление
Lagrimoso, lagrimando	tearfully	слезливо, плачевно
Lamentoso, lamentabile	lamenting	жалобно
Languente, languendo	languidly	томно
Larghetto	a little broad, slighter faster than	немного протяжно, широко, немного
	largo	быстрее largo
Largo, largamente	broadly	широко
Legato	bound or smoothly	связно, слитно
Leggiero, legg.	lightly	легко
Lento	slowly	медленно
L'istesso tempo	in the same time, tempo	в том же темпе
Loco	locally	на месте
Lo stesso movimento	with the same movement	с тем же движением
Lontano	as from afar	отдаленно
Ma non tanto	but not very	но не очень
Ma non troppo	but not too	но не слишком
Maeostoso	majestically	величественно
Malinconico	melancholy, gloomy	меланхолично
Marcato, marcando, marc.	marked	подчеркивая, выделяя
Martellato, martellando	hammered	чеканно
Marziale	martially	маршеобразно
Meno	less	менее
Meno mosso	slower	менее одушевленно, медленнее
<i>mf</i> (mezzoforte)	half loud	звучом средней силы, полутромко
<i>mp</i> (mezzopiano)	half soft	средне-тихо
Misterioso	mysterious	таинственно
Moderato	moderately	умеренно, размеренно
Molto	much, very	очень, много
Morendo	dying away	замирая
Nobile, nobilmente	nobly	благородно
Non legato	without legato, without binding	не связно, не слитно
Non tanto	not so much	не очень
Non troppo	not too much	не слишком
Opus, op.	Work, composition	сочинение, соч.
Ossia	or	или
<i>p</i> (piano)	softly	тихо
<i>pp</i> (pianissimo)	very softly	очень тихо
<i>ppp</i> (pianissimo possibile)	as soft as possible	как можно тише
Patetico, pateticamente	pathetically	патетично, с пафосом
Perdendosi, perdendo	losing itself	исчезая
Pesante	heavy	тяжело
Piacevole	pleasant	приятно
Piu	more	более
Piu forte	louder	сильнее, громче
Piu mosso	quicker	быстрее, живее
Piu piano	softer	слабее, тише
Piu vivo	livelier	живее, более оживленно
Poco (pochissimo, pochiss.)	little (very little)	немного (немножко)
Poco a poco, poi a poi (p. a. p)	little by little	постепенно, понемногу, мало-помалу

Presto (prestissimo)

Prima vista (a)

Prima volta, 1^{ma} volta (1. 1)

Quasi

Rallentando, rall.

Rapido, rapidamente

Replica, reprise, ripresa (1. 1)

Ripetizione

Risoluto

Risonante

Ritardando, ritar., rit.

Ritenuoto, riten.

Ritmico

Rubato, rubando, rub.

Scherzando, scherzoso

Scherzo

Seconda volta, 2da volta (2. 1)

Segno (♯, ♭, ♮)

Segue

Semplice

Sempre

Sensibile

Senza tremolo

f, *sfz* (sforzando, sforzato)

Simile, sim.

Slentando

Smorzando, smorz.

Sostenuto, sosten. sost

Spirituoso

Staccato, stacc. ♪ ♩

Stentando, stentato, stent.

Stretto

Stringendo

Subito

Sul la, sul A

Sul mi, Sul E

Tempo

Tempo di Marcia, di Valse

Tempo I, tempo primo

Teneramente

Tenuto, ten.

Timbre

Tranquillo, tranquillamente

Trio

Triste, tristamente

Tutta la forza

Tutti

Un poco

Un poco di moto

Veloce

Vigoroso

Vivace

Vivo

Volti subito, V.S.

fast (very fast)
from sight (sight reading)
the first time

as, as though

slowing down
rapidly
sign of repetition
repetition
resolutely
in resonant style
retarding, hesitant
holding back
rhythmically
free tempo

playful
a gay composition
the second time
sign
it follows
simple
always
sensitively
without tremolo
suddenly stressed
as before, similarly
gradually slowing down
fading away
sustained
spirited
detached
tenaciously
hurried through
increasing the speed
at once, immediately
on the A string
on the E string

tempo, time
in march tempo, waltz tempo
in the first tempo
tenderly
held, sustained
colour of sound
tranquil
third part of composition (in former
times played by three instruments
only)
sadly
with all strength
full band or chorus

a little
a little movement

with velocity
vigorously
vivaciously
lively
P. T. O. at once

скоро (очень скоро)
с листа
первый раз, первое окончание

как

замедляя
быстро
реприза, знак повторения
повторение
решительно
звучно
замедляя
задерживая
ритмично
свободным темпом

шутя
шутка (пьеса веселого характера)
второй раз, второе окончание
знак
следует
просто
всегда (продолжать так же)
чувствительно
без тремоло
внезапно усиливая звук
подобно
замедляя
угасая
сдержанно
разумно
раздельно
настойчиво
сжато
налирая, ускоряя
сейчас же, внезапно
на струне „ля“
на струне „ми“

темп (скорость движения)
темп (в темпе) марша, вальса
первый темп
нежно
выдержанно
окраска звука
спокойно
средняя часть пьесы (вначале игра-
лась лишь тремя инструментами)
грустно
со всей силой, изо всех сил
все; все голоса вместе

немного, чуть
немного подвижно

скоро
сильно
весьма живо
живо, бодро
перелистывать сейчас же